

Štev. 12.

Cena ednoga drobca 1 krona.

20. marc. 1921. Leto VIII.

Glasilo Prekmurskih Slovincov.  
Cena na leto 20 K, če jih več  
vkup hodi na eden naslov, če  
samo edne 30 K. Urednik i izda-  
jatelj Klekl Jožef vp. pleb. Čren-  
sovc Prekmurje.

# NOVINE

Rokopisi se pošiljajo na g. ured-  
nika naslov i se ne povrneje.  
Oglasi (inserati) se sprejmejo v  
g. Balkanji Ernesta tiskarni v D.  
Lendavi. Cena za eden kvadratni  
centimeter 1.50 fil. za ednok, za  
večkrat popust.

Naročijo se Novine jedino pri „Opravništvu Novin v Črensovcih, Prekmurje“.

Samo na té naslov se sme poslati tudi naročnina.

## Zakaj se meša pop v politiko?

(Konec.)

Naša stranka je predložila v  
ustavnem odbori svojo zahtevo,  
naj se versko vzgoja deca v šolaj.  
Liberalno-slobodno-zidarska vlada  
je odbila naš predlog pa je z  
večinov dala sprejeti svoj predlog,  
(a ednok ešče bo glasovanje od  
toga) poleg šteroga je verski na-  
vuk ne zapovedan, nego samo  
dovoljen v šolaj, verska zgoja  
pa mora mesto dati tak zvanoj  
„etičnoj“ — jakostnoj vzgoji. Ka  
kakša je liberalno-framasonska  
„jakost“, vidimo iz življenja teh  
ptičov po celom sveti. Ka ne-  
verstva, pokvarjenosti, surovosti,  
odiranja, vkanjenja, zatiranja, hū-  
dobiye vseh vrst ma pokazati  
zadnje poldrūgo stoletje, se je  
rodilo iz té liberalno-framasonske  
„jakosti“. Ta jakost se drži naimre  
načela, ka je človek tečas poštenj,  
dokeč ga v nepoštenosti ne zgra-  
bijo. Če ga pa zgrabijo, te pa  
valá laži tajenjë. Bogá ne pozna  
ta „jakost“, ki gleda vse i sodi vse,  
nego boji se samo človečih oči,  
štere pa ne samo v temi, nego  
niti po dnevi vse ne vidijo, ali  
celo malo vidijo.

Kristuš, naš Bog i Zveličar  
nam je ne na prosto nehao, nego  
*ostro zapovedao*, da če se ščemo  
zveličati, *moramo njegov navuk  
vervati*. Vera se ne odava na senji  
kak lūk, njo Bog da v srce, *če  
se glási*. „Kak do vervali, če ne  
slūžijo“. „Vera je z poslušanja“ pravi  
po sv. Pavli, apoštoli sam sv.  
Dūh Bog. I prvi, ki moro pos-  
lūšati té navuk so deca. Od teh  
je pravo Zveličiteo „pūstite male  
h meni“. Malim se mora zato  
evangelium glasiti v prvoj vrsti;  
male pa v šoli zbira vkup država

po zapovedi i kaštiga stariša,  
šteri svojega máloga ne pūsti v  
šolo. Tū v šoli je dužna zato  
država dati starišom priliko, da  
spunijo svojo dužnost, da „pū-  
stijo svoje male h Kristuš“ to je  
da versko vzgojo dobi deca. I  
glejte, to nešče vlada, neščejo ne  
socialisti, ne komunisti, ne sa-  
mostojni, ne liberalci. Gda so  
volitve bile, gda so pobirali vo-  
tume vaše, ka bi po njih prišli  
do ministerske časti, te so se v  
prsi bili i povdarjali: „mi nesmo  
proti veri“. A kak so se segreli  
malo na sunci kapitalizma v časti  
i penezaj iz raznih špekulacij, so  
naravnost nastopili proti veri.  
Vso slobodo vere ščejo zatreti ti  
ptiči pri nas i po celom sveti. Na  
to so se odločili i to tudi jasno  
povedali na svojem velikom spra-  
višči že l. 1854. v Londoni, gde  
so pod predsedništvom Mazzinija  
te že v vsoj načrt vzeli politiko de-  
nešnjega časa. V Parizi pred  
kakšimi 30 leti, so določili da  
zakon i krščanski tisk, štam-  
porejo na vsaki način zatreti,  
v Milani pred 3 leti pa  
ka za troni moro zdaj  
podreti vse oltare, to je vničiti  
vero. Na to delajo po celom  
sveti, posebno drijajo na Češkom  
i začnejo roglé kazati v Jugo-  
slaviji.

Proti tomi družtvi, ar je samo  
imenoma „dobrodelna“, „človeko-  
ljūbna“, v istini pa samo i je-  
dino politička, se je nači ne  
mogoče braniti, kak na poli po-  
litike. Zagovornik vere je dūhov-  
nik po svojem pozvanji.

I da se vera po poti politike  
šče zatreti, ljudstvo pa poleg  
toga ešče od kapitalistov vōzcé-  
tati, zgūliti, na siromaštvo spra-  
viti na toj poti more, je dužen  
dūhovnik proti stati i zagovoriti

vero i pravice svojega ljudstva.  
Če te potrebe ne, se ne meša  
pop v politiko, a gde je, se je  
dužen. To je njegovo pozvanje.  
Zato se meša, zato se je dužen  
mešati pop v politiko. — Ali po-  
vejte, zakaj so dūhovniki prvih  
treh stoletjih z verniki vred v  
neštetih vrstah šli na morišče?  
Zakaj so se ne držali politike  
rimske, zakaj so proti njej delali?  
Ali zakaj so šli francozki dūhov-  
niki raj pod gilotin (sekero) za  
časa revolucije, kak pa od poli-  
tične oblasti zahtevano prisego  
položili? Zakaj so šli nemški dū-  
hovniki raj v temne voze pod  
Bismarckom kak pa se vклонili  
njegovim političnim odredbam?  
Ali zakaj smo mi dūhovniki vsi z  
vami politizirali proti madjarskim  
boljševikom i pretrpeli raj vozo,  
smrt, rope, preganjanje kak pa  
vas zapūstili? Vse zato, ar je  
naša dužnost braniti vero i bra-  
niti svoje ljudstvo tam, gde i te  
gda se napada. Naša politika je  
ljūbezen po Kristušovom zgledi,  
ki je življenje dao za svoje ovce,  
za svoj dom. Ljūbezen ta nas  
tira, da vas branimo, čuvamo  
varjemo večnih i vremenitnih ne-  
vol v cerkvi i zvūna nje, da vas  
svoj narod i dom postavimo v  
stan cvetoče, večne i tudi ze-  
meljske sreče. A gda to povdar-  
jamo, ne pozabimo glasiti, ka  
naše delo v cerkvi je prvo i to  
kvara trpeti ne sme i tudi to  
naglašūjemo, da vsa politika, štero  
smo dužni delati za vas, kak je  
nej, tudi nikdar ne sme ne pri  
volitvah i ne sledkar nikdar  
prestopiti meje dūhovniške časti i  
rešnosti. Ka bi mi dūhovniki od  
krčme do krčme popivali i vas  
zapajali pa vas s pilom vabili na  
krščansko stran, toga se vi nik-  
dar ne včakate. Mi se sramūjemo



od vas misliti, da k odaji mate svoje duše. Mi vas z Kristušovimi očmi gledamo, vi ste deca boža, ednaki z nami, idejo vam zato vašem stani primerne i vaš stan olejšajoče pravice, kak vsakom drugomu. Za te se borimo mi, ar vas ljubimo.

Kak so sv. oča, rimski papa opominali francuzke duhovnike, šteri so en čas samo v cerkvi delali, ljudstva pa nej vodili proti nekrščanskoj politiki i tak zgubili vse verske pravice v državi i vso cerkveno imanje do zadnje veške kapelice, pravim kak so oni opominali te duhovnike, naj popravijo svojo falingo — tak opominajo i bodo opominali vsi pušpeki i duhovniki celoga sveta svoje vernike, naj se z njimi vred povsod, v politiki tudi borijo za Kristušovo vero i za blaženost svojega bližnjega z vsemi pravičnimi sredstvi. I če v toj borbi edni kak drugi naletijo na teškoče, na preganjanje, če je njihovoga truda plača špot, ali voza, ali smrt, je zmago popolno dobila njihova borba.

Najvekša žela nas duhovnikov je, da se ne bi trbelo mešati v politiko, ali dokeč ne teliko sveckih ljudi, ki bi braniti znali Kristušovih pravic i dokeč de politika preganjala vero i cerkev i škoditi štela našim bližnjim na hasek brez srčnih pijajc, se bomo i moremo mešati v njo z razumnimi našega stana dostojnimi i mogočimi sredstvi, ar je to naša dužnost. Vsi, ki ljubijo Kristuša nas pa pri tom vojskovanju nedo pitali, „zakaj se meša pop v politiko“, nego šli do z nami, ar je to i njihova dužnost.

### **Pokojnina (penzija) družinam padlih (mrtvih) i preminolih vojakov.**

Deželna vlada za Slovenijo v 23. št. uradnoga lista od 5. Marca to naznanja:

I. Lani meseca oktobra so se stavile podpore i niedna žena je več ne dobi ne za sebe i ne za deco.

II. Vsaka dovica pokojnoga ali preminologa vojaka pa dobi *pokojnino ali penzijo za sebe i vzdrževalnino* (pomoč za šolanje) za svojo *nepreskrbljeno deco*. Te oboje peneze dobi naravnost po pošti na ček do rok dovica.

III. Če štera dovica ešče ne do-

bila penzije, naj si dobro zapomli, da jo samo te dobi, če v to formo vloži prošnjo:

a) Prošnja i vsa svedočanstva mora poslati na: *Poverjeništvu za socialno skrbstvo Ljubljana, invalidski oddelek*;

b) K prošnji naj vloži te podatke:

1) Šarža moža (oče), 2) ime i priimek pokojnoga ali preminologa (če je ravno doma vmro ali v špitali v betegi z boja prinešenim dokeč je boj trpo, ide penzija dovici); 3) pri šteroj vojaškoj napravi je služo; 4) gda i gde je vmro ali od šterih mao ne znati za njega; i gde je zakopani; 5) stan moža ali oče (kmet, mešter ali kaj je bio). 6) dovicino (ženino) ime; 7) imena, i rojstni podatki *živoče zakonske dece*; 8) či so vsa deca pod materinov skrbjov; 9) jeli je dovica (žena) do mobilizacije živela s pokojnim ali preminolim možom vkup v zakoni; 10) gde stānūje dovica (mesto i pošta zadnja pa hišna numera); 11) če ma žena kakšo podporo.

IV. Vsi tej podatki se najpišejo na eden list, šteroga podpiše župan i z pečatom potrdi. K tomi listi more prositi ešče domovinski list pokojnoga ali preminologa vojaka. Domovinski list da župan.

V. Svedočanstva pa te more ešče meti dovica: 1) svoj krstni list, 2) svoj zdavanski list, 3) krstne liste *živoče zakonske dece*, 4) mrtelnost moža, 5) svedočanstvo da sta do mobilizacije vkup živela, 6) tutor more priložiti tudi dovice list, če bi ona že mrla, naj deca dobi pomoč za vzgojo. Vsa ta svedočanstva lejko dajo g. plivanošje ali fararje na tak zvanom „*familijanskom listu*“.

VI. Prošnja i vse vloge so koleka proste, to je ne trbe gorkeliti štemplna.

V vsakoj vesi so razumnejši ljudje, ki znajo dobro pisati, dajte si sirote dovice napraviti po njih te prošnje pa je pošljite notri v Ljubljano. Vsaki si naj dobro shrani te Novine.

### **Glasi.**

Dajte štemplati, ki mate vgrsko 4% *posojilo za regulacijo Tisze i szegedinsko premijske posojilo* z leta 1880. Pri davčnom uradi se zglasite.

V *konjiško podčasniško šolo* se sprijme letos 140 dečkov v Suboti. Ki šče iti v to šolo, more meti domovico, krstni list, da je državljan Jugoslavije i od 17 let ne mlajši od 20 ne starejši, šolsko svedočanstvo, da je zvršo 4 razrede domače šole, svedočanstvo od občine, da je dobroga obnašanja i ne bio kaštigan, dovolenje od starišov potrjeno po občinskom uradi ali civilnoj oblasti ravnotak svedočanstvo od občine ali cerkve da je neoženjen. V prošnji naj napiše „*strinjam se z vsemi obvezami pred-*

pisanimi v uredbi o podoficirskih školama u stalnom kadru“. Prošnja kak i vse svedočanstvo se moro kolkovati (marko gor prikeliti za 2 dinara) i poslati do 25. marca na *komando konjiške podčasniške šole v Subotici*. Aprila 5. obsedmihi zajtra v Subotici moro proslci sami nazoči biti, da je doktor preišče. Vožnja ta i nazaj je brezplačna na podlagi svedočanstva, štero da komanda v Suboti ali D. Lendavi. Ta šola trpi 2 leti i po izpiti so gojenci podnaredniki (alormester), če pa prav dobro žvršijo šolo, smejo napraviti izpit, ka postanejo officerje. — Ki so pa pri vojakihi, tistim ne trebe drugo svedočanstvo priložiti k prošnji kak, 1) da so 4 razrede domače šole zvršili 2) da so kak regruti mujštro zvršili; 3) da so neoženjeni; 4) da so nej obsojeni; 5) da je komanda priporaca. To vala tudi od orožnikov.

Cena konjov je velika v Prekmurji. Pred kratkim je odani trileten žrebec v Črensovcih za 50 jezero koron.

Poslanec Pušenjak je intervénirao pri ministerstvu agrarne reforme v zadevi razmer v Prekmurji. Povdarjao je, da ljudstvo ne dobi potrebnih drv i lesa za stavbe (cimpranje) i za popravilo obč. brvi. Pritožo se je za voljo postopanja uradnikov na veleposestvi Esterhazy-ja v D. Lendavi i zahtevao, da se z ljudstvom naj ljudno postopa i želje ljudstva naj vsešerom poštujejo. Pri toj priliki je tudi zvedo zanimivo vest, da so ešče le zdaj izdelali naredbo za Slovenijo, po šteroj bo natenčno določeno, koliko drv i lesa za stavbo more zahtevati pozamezna družina. Dosegamao so delili drva brez postave, većinoma — protipostavno. Za Hrvatsko obstoji že precj časa postava, gg. uradniki agrarne reforme v Sloveniji pa neso najšli časa za izdelanje takše postave. Ljudstvo v Prekmurji vidi mnogokrat, da za nje nega drv i lesa, a šče se pa izvažati v druge pokrajine. Kda bo naredba gledoč na delitve drv i lesa iz gošč, štera so pod nadzorstvom, potrđjena, se bodo glavne določbe objavile, da se bude znao vsaki po njej ravnati.

Oropan je Glavač Ivan, hlapec trgovca Fridrik Jožefa z Beltinec marc. 11. večer ob 1/2 10 od treh mladih dečkov pri Čuričovem Križi v Črensovcih. Glavač je šo z Cakovca, vozo je zrnje. Roparje so ga zvezali i njemi vzeli 12000 K. Če što zna, što je hodo te večer v Žizke z D. Bistrice ali sem z Žizkov, naj naznani orožnikom.

Razglas. Dobava mesa za vojaštvo v M. Suboti. Dne 20. marca 1921. ob 10 uri se bude obdrževala pri komandi mesta v M. Suboti pismena licitacija dobave mesa za vojaštvo i to za dobo od 1. aprila pa do 30 junija 1921. Vojaštvo rabi dnevno do 100 kg. mesa. Komand. mesta: major JAK. A. SAGADIN.



**Vabilo na redni občni zbor.** Hranilnica in posojilnica v Črensovcih registrirana zadruga z neomejeno zavezo, poziva vse one, ki majo akcije, na občni zbor, šteri se bo vršio dne 28. marc. 1921. ob predpoldne v ljudskoj šoli v Črensovcih po božoj službi. Dnevni red. 1. Odobritev računskoga zaključka za leto 1920. 2. Volitev dva člana v nadzorništvu. 3. Sprememba pravil. 4. Služajnosti. Če bi té občni zbor ob navedenom časi ne bio sklepčen, vrši se za polvure kesnej na istom mestu i po istom dnevnem redi drugi občni zbor, šteri bo veljavno sklepao ne gledoč na število navzočih članov. *Hranilnica i posojilnica v Črensovcih.*

**Črensovci.** Tü je začela lansko leto 4. maja poslovati kmečka posojilnica, čeravno da se je proti ustanovitvi posojilnice hujskao na vse načine; napreduje ta tak, kak malo štera kmečka posojilnica. Te dni se je sestavo računski zaključek za lansko leto, šteri izkažuje zvnredno lepe uspehe. Članov (kotrig) šte posojilnica 407, peneznoga prometa je bilo 1 milijon 200 jezero kron, 66 vlagatelov je vložilo nad 365.000 K hranilnih vlog, posodilo se je članom nad 308.000 K. Posojilnica zahteva od posojilojemalcov samo 5% obresti, (interesa) gda plačajo dužniki pri drugih peneznih zavodah v Prekmurji i Medžimurji 10—14% obresti, i tak je že v prvom leti prihranila svojim dužnikom nad 15.000 kron na obrestih. Čistoga dobička izkazuje posojilnica K 2245 K 78 f; te znesek se pri klopirezervnomi fond, šteri je skupna last vseh članov. V l. 1921. se je vložilo že nad 200.000 K tak da presegajo vloge že pol milijona kron i interesa ne dá menje za vloge, kak druge kase, ešče od ništer-nih več; promet bo znašao gotovo nad 2 milijona K letos. Sijajen uspeh prve slovenske kmečke posojilnice v Prekmurji nas bodri k nadaljnomi zadružnomi deli! Vlado Pušenjak nadrevizor.

**Vtopo se je** Debelak Pranc, posestnik z Petanec. Večer 4. t. m. je pijan šo domo z Šiftarove krčme i spadno je v grabo za ogradam, v šteroj med šerjom se je nesrečen vtopo. Čüli so toti nešteri njegov krič, a da so ne znali odket je krič, njemi nej mogli pomagati. Nesreča je vnoge strsnola. Družino pokojnoga pomiljujejo.

**V Čakovci** je bio zadnji teden velki ogen. Pogorela je fabrika od židova Neumanna, štero je meo za družke in druge farbarske reči. Škode je za pet milijonov K. Sekulirano je pa bilo le za tri miljone vogrskih K. Kelko zdaj dobi, si lahko vsakš, šteri zná, kak slabo stoji vogrška krona, vün zračuna. Mi vsem našim lüdem najlepše priporočamo, da si dajo sekulirati svoje hiže kak najprle pri ednoj slovenskoj se-

kulacijskoj družbi. Za to posebno priporočimo našo krščansko družbo v Ljubljani, štera se zove „Vzajemna Zavarovalnica“. Ona bude poslala po naših občinah svojega poverjenika, šteri bude meo posebno izkaznico, da bodo ga vsi poznali. Naj vsakš ponüca to priliko i da sekulirati svojo hižo i drugo.

## Nekaj za Vas!

**Za vüsta i zobé!** Hega prah za zobé s kisikom, 1 škatulica 20 — K. Dr. Heider-ov prah za zobé 1 škatlja 6 — Elsa voda za vüsta 30 — K, kefice za zobé od 20. — K naprej.

Pakivanje i poštnina se računa posebi ali najfalej. Kelko več se naednok naroči, tem falejši bodo stroški. **Naročila se adresirajo:** EUGEN V. FELLER, lekarna Stubica donja Centrala 146. Hrvatska. Pri pitani se štampilje more pridjati za odgovor.

**Porcijske knjižice** (davčne knjižice) i porcijskoga listeka (davčne prijave) cena je vsakoga dva dinara.

**Živinska küga** se širi po Belgiji, Rusiji, Ukrajini i na Törskom. Z teh dežel je za'o prepovedano v našo državo spravljati živino, krmo i staro orodjé (šker) i obüte pa cote.

**Vojne terjatve!** Pazite na to vsi! Dajte na glas tüdi vogrskim vesnicam! Deželna vlada za Slovenijo je odredila v 45. odredbi 15. ur. list da se do 31. marca toga leta civilnoj oblasti, to je komisarijati naznanijo vse terjatve, odškodnine, štere izhajajo iz zakona od vojnih dajatvaj to je naznanite kvare včinjene po vojaštvi i ka vam je dužno za foringe dati. *S toj odredbov je več niédna vés nikaj nej dužna dati na vojaštvo, ne foringe itd.*

**Sühe slive** je dovoljeno brez carine spravljati v Nemčijo; lekvar tüdi brez carine a li more nemška oblast toga uvažanje dovoliti.

**Orožja nositi nišče nesme** zvn če njemi potrdi potrebo občinsko oblastvo i komisarijat (okrajno glav-arstvo). Ravnotak se samo z dovoljenjom sme tüdi odavati i posebno knigo voditi od te odaje. (Odločba ministrskoga sveta br. 29282).

**Slovenski učiteli i uradniki v Prekmurji.** Pri nas, v Prekmurji, se uradništvo i učitelstvo deli na dve kategoriji, naime na uradništvo iz onstran Müre i na domačine. V službi so vsi ednaki, vsi morejo ednako zvestno svoje delo izvrševati, v plačilih je pa velka razlika. Srce se nam krči zavolo toga. Stvar je ta, zakaj ne dobivajo domači uradniki ravnotak dijete, kak njihovi kolegi iz onstran Müre. Vsi smo sinovi edne matere, Jugoslavije. Če smo pa resan pod krilom te vsi ednaki i če se vsi ednako dušnovestno spunjavlemo svoje službe v njeni hasek i njoj na procvit, zahtevamo, da si bodimo tüdi v pla-

čilih ednaki. — Edna mati, štera ma dva sina i oba rada ma, če jo spoštüjeta i se trüdita za njo, mislimo, da nede razlike delala, nego obadva z istov maternov ljubéznostjov stisne na srce. Zahtevamo zato, da naj se vsem podoenjo dijete, tüdi domačinom, če pa nej, pa se naj vsem zbrüšejo. Mirüvali ne bomo tak dugo, dokeč ne pridemo do uspeha. Prosimo našega poslanca, blgr. i vič. g. Klekla, da naj intervenirajo v tej stvari v Belg-radi. Komi se pa to ne bi dopadnolo, prosimo ga, naj si predstavlja naš položaj takši, kakši je. Sodite i odgovorite.

**Spravišča v Prekmurji.** V petek 11. toga meseca je bilo spravišče vseh županov gornjega Prekmurja v Križovcih, v Soboto 12. toga meseca vseh županov sebočke okrogline v Murskoj Soboti. V nedelo po velkoj sv. meši je bilo velko ljudsko spravišče v Martjancih, popoldne ob 2 vüri v Tešanovcih, po večernici ob 4 vüri v Bogojini in ob 7 vüri zvečer na Ivancih. Govore so držali na vseh tej spraviščih dolnjelendavski župan g. Božidar Sever. Pri županskih gyüleših so bili navzoči tüdi gospod civilni komisar za Prekmurje dr. Lipovšek. — Od hasaovitih sklepov, šteri so se na vseh teh gyüleših včiniili, ešče ščemo pisati.

**Kmečka zveza** na Bükovnici. Nastavili so jo z veliko netrüdli-vostjov Horvat Janoš i z Bogojine Vogrin Janoš. Predsednik so Horvat Janoš, tajnik Meričanjak Štefan i blagajnik Gjörök Jožef.

**Senje** bude v Dolnoj Lendavi v četrtek 24. toga meseca.

**Plača orožnikov.** Začasni orožnik 4800 K, kaplar 5320, podnarednik 6000 K, narednik 7200 K na leto i draginjskih dokladov vsaki 14400 K, na leto, če pa žmetnej živeti 16800 K na leto na ednoga. Ta plača se v prvih 4 letah poviša za 576 K, v 6 na 1152 K, v 11 na 1728 K, v 15 na 2204 K, v 21 pa na 2880 K. Na vsako kotrigo familije ešče dobijo v Srbiji i Črnoj gori 16 K na den če ne živejo vküp, 4 K pa če so vküp; vdrugih krajaj države če vküp živejo 4 K na den, če nej 12 K na den na vsako kotrigo.

**Od vinske porcije** naznanja kmetom, ki so protesterali proti njej, delegacija ministerstva financ eto: 1) prošnja je predložena finančnomi okraj. ravnateljstvu v Maribor — štero jo preišče — i 2) ka vinsko porcijo (fogyasztás) poleg bivše pravde moro vsi plačati ne samo D. Lendavčarje, a samo na leto 1918. i 1919.

**Franc Seršen, trgovec v Ljutomeri** pri cerkvi ma zmérom veliko zbiro lepoga i močnoga blaga za moške i ženske obleke, štere odava po najzmernejših cenah. Pri Seršeni se dobi tüdi vsevrste svilo za mlinske sita (pajtlne) po najnižioj ceni.

Tisk. E. Balkanji Dolnja Lendava.



## Mlinske valeke

prevzememo na ostrenje i brú-  
šenje. Točna i brzna izvedba.

Zrmerne cene.

Čakovečki Paromlin i Munjara d. d.  
v Čakovci.

## Malmi hengerek

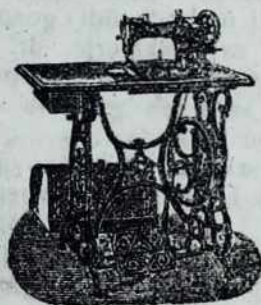
rovátkolása és csiszolása. Gyors  
és pontos kivitel mérsékelt fel-  
számítás mellett.

Čakovečki Paromlin i Munjara d. d.  
Čakovec.

## Štefan Huzjan

mehaničar

Dolnja Lendava hižna št. 63.



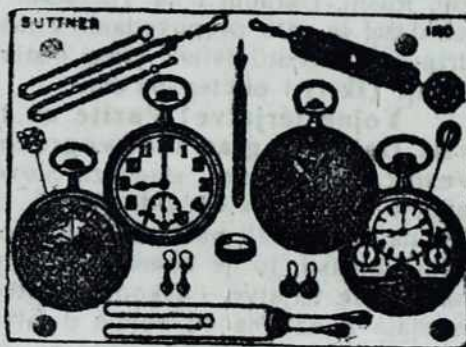
Ponüja  
mašine  
za  
šivanje  
na malo  
i veliko,  
vsako

vrstne za ženske i moške.

Goric 2, loga 5, sadovnjaka,  
travnika i njiv 8 plügov vküp  
15 plügov z gospockov i  
vajcarskov hrambov vred je  
k odaji edno malo vöro od  
Maribora kre ceste. Zglasite  
se pri dr. JOSIP RAPEC  
odvetniki.

**Pazka!** Vékšo vnožino jako  
dobre jabočnice po  
6 koron liter má k odajo K o s i  
Jožef, posestnik v Križovcih pri  
Ljutomeri.

**Podpirajte Novine.**



## Na prodajo je

v Dugojvesi „ČIPKĚ Š“ zvana  
gostilna z ogradam vred. Ki  
ščejo kúpiti, naj se zglasijo pri  
lastniki, MOHR JOŽEFI, v  
Dugojvesi.

## Na odajo je

hiža na štok; mala hiža z ogra-  
čekom; gorice okoli en plüg z  
hižov i pivnicov; gorice okoli dva  
plüga z hižov; loga pét plügov  
za sekati, búkvi, hrastje, križovec  
(akácija). Kúpci naj se zglasijo  
pri Dr. ARMIN STRASSER fiš-  
kališi v D. Lendavi.

**Edna vöra?** štera stalno ve-  
selje povzoroči?

**Samo Suttner-ova vöra!**

Niklasta, po vsakoj ceni i zagreznete se! Ešče  
veržice (lančke) prstane, vühane (oringne),  
zapestnice, stenke vöre, zapestnice z vörami  
i vsakovrstne potrebne reči, kakti: skarje,  
nože, doze za cigaretne, nažigalnike, brilve,  
mošnje za peneze, jedilno orodje (šker za  
jesti) razni dari za krste, godovna, itd. kak i  
velika zaloga vsakovrstnih zlatih i srebrnih  
predmetov

Vse dobro i ceno (fal)! Zahtevajte cenike  
H. SUTTNER, Ljubljana št. 944

## Gospodarska Zadruga za Prekmurje, Mursko Polje i Slovenske gorice r. z. z. o. z.

**odáva:** razne tkanine za moške i ženske obleke, vseh vrst začimbe, črevlje,  
usnje (leder), deske (blanje), stavbeni les (za cimpranje), poljedelske  
stroje (mašine).

**Küpüje:** pšenico, žito, kukorico, hajdino, proso, oves, kože, pač vse kmečke  
pridelke. Posredüje (pomaga kúpiti) pri kúpili vekših poljedelskih strojev, kak parnih  
mlatilnic (mašin za mlatiti), motorov i. t. d.

Pravico küpüvati i odavati zadrugi majo samo kotrige. Nove kotrige  
(člani) se sprijmejo v zadrüžno pisarni v Gornjoj Radgoni i pri vseh podržnicah.

Glavna trgovina i pisarna v Gornjoj Radgoni.

Podržnice: Gornja Radgona, Sobota, Cankova, Dolnja Lendava, Radgona,  
Križevci pri Ljutomeri (Lotmerki).